

CATEYE STRADA SLIM



CYCLOCOMPUTER
CC-RD310W

Este modelo incluye un sensor inspirado en las bicicletas de carretera. No se puede utilizar en bicicletas que tengan mucho espacio entre la horquilla delantera y el radio.

Antes de utilizar la computadora, lea detenidamente este manual y guárdelo para futuras consultas.

Visite nuestro sitio Web para obtener instrucciones detalladas con vídeos y descargar el manual de instrucciones.

Advertencia/Precaución

- No se concentre en la computadora mientras pedalea. Conduzca con precaución.
- Instale el imán, el sensor y la abrazadera de forma que queden bien ajustados. Revíselos periódicamente.
- En caso de ingestión accidental en menores, consulte un médico inmediatamente.
- Evite exponer la computadora a la luz directa del sol durante periodos prolongados.
- No desmonte la computadora.
- No deje caer la computadora. Esto podría ocasionar un malfuncionamiento.
- Cuando utilice el computador instalado en el soporte, cambie **MODE** presionando los tres puntos situados debajo de la pantalla. Si pulsa con fuerza en otras áreas del computador puede funcionar mal o resultar dañado.
- Cuando limpie la computadora y los accesorios no use disolvente, benceno ni alcohol.
- Hay riesgo de explosión si la batería se reemplaza por otra de tipo incorrecto. Deshágase de las baterías usadas según las regulaciones locales.
- La pantalla LCD podría verse distorsionada al mirarla a través de lentes de sol.

Sensor inalámbrico

Para reducir la posibilidad de interferencia, el sensor se diseñó para recibir señales dentro de un alcance máximo de 60 cm. Cuando ajuste el sensor inalámbrico, tenga en cuenta lo siguiente:

- Las señales no se pueden recibir si la distancia entre el sensor y la computadora es demasiado grande.
 - Si la temperatura es baja o las pilas están agotadas, la distancia de recepción puede acortarse.
 - Las señales solamente se pueden recibir cuando la parte posterior de la computadora está orientada hacia el sensor.
- Se pueden producir interferencias, lo que puede dar lugar a datos incorrectos si la computadora:
- Está cerca de un televisor, PC, radio, motor o dentro de un vehículo o tren.
 - Cerca de un cruce de ferrocarril, vías férreas, emisoras de TV y/o estaciones de radar.
 - Se utiliza cuando hay otros dispositivos inalámbricos en las cercanías.

Banda de frecuencia : 19 kHz

Potencia radiada : -28,7 dBm

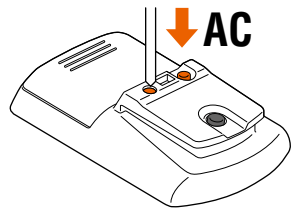
Por la presente, CATEYE Co., Ltd. declara que el tipo de equipo de radio CC-RD310W se encuentra en conformidad con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de Internet : cateye.com/doc



 Realice la operación Borrar todo cuando utilice la unidad por primera vez o restaure el estado de fábrica de dicha unidad.

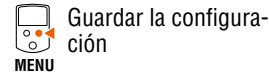
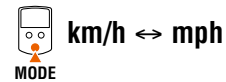
1 Borre todos los datos (inicialización)

Pulse el botón **AC** situado en la parte posterior de la computadora.



2 Seleccionar la unidad de velocidad

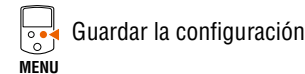
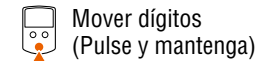
Seleccione “km/h” o “mph”.



3 Especificar la circunferencia del neumático

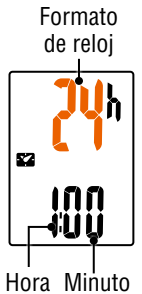
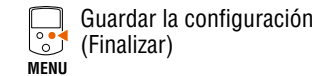
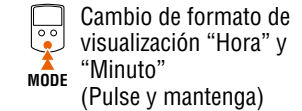
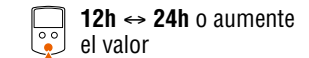
Especifique la circunferencia del neumático de la rueda delantera de la bicicleta en mm.

* Utilice la “Tabla de referencia de circunferencias del neumático” como guía.



4 Establecer el reloj

Mantenga pulsar el botón **MODE** para cambiar la visualización a “Tiempo”, “Hora” y “Minuto”, en ese orden.

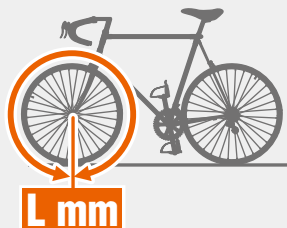


Circunferencia del neumático

Puede calcular la circunferencia de la rueda de las formas siguientes.

• Medir la circunferencia de la rueda (L)

Mida la distancia cuando la rueda dé un giro completo con su peso aplicado habiendo ajustado la presión de dicha rueda apropiadamente.



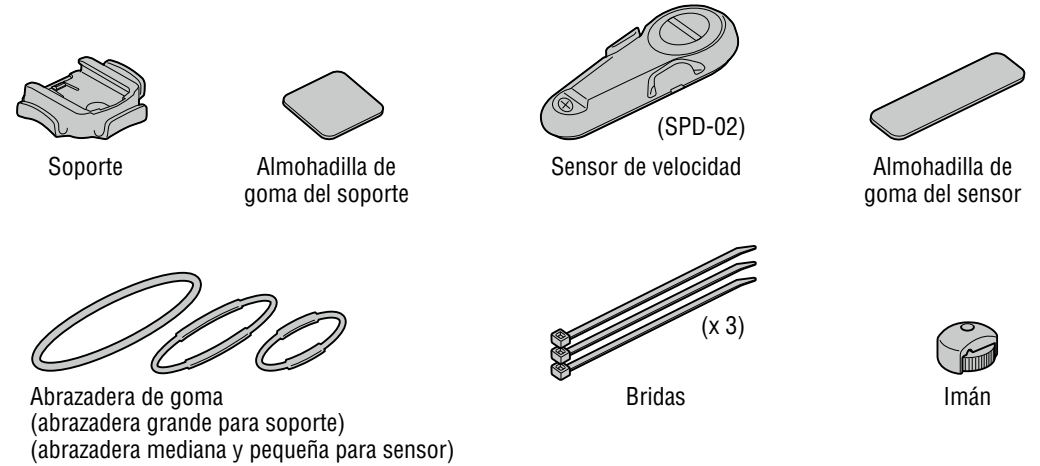
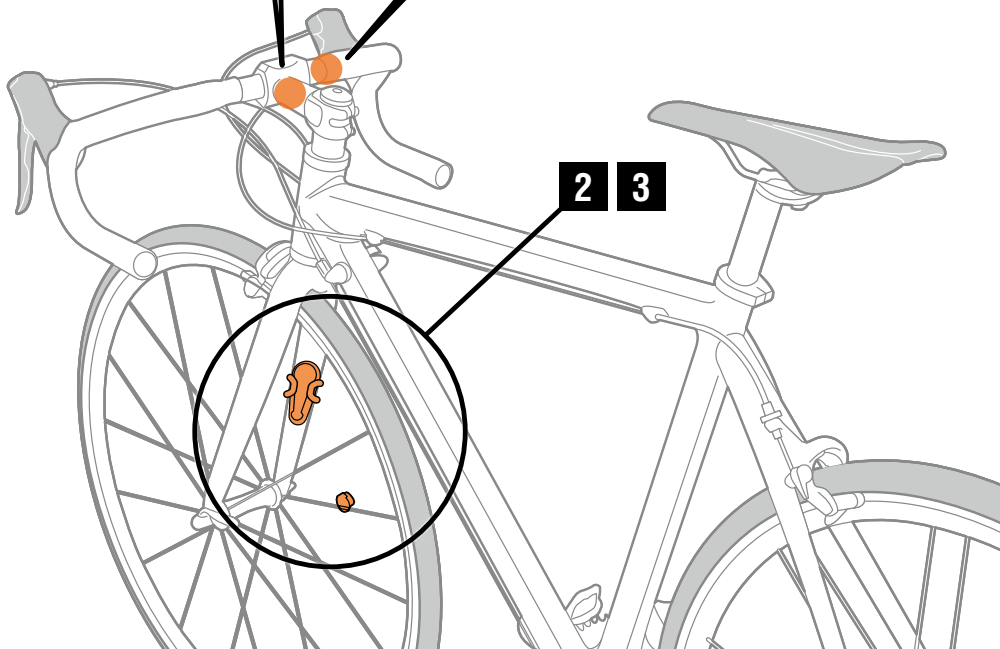
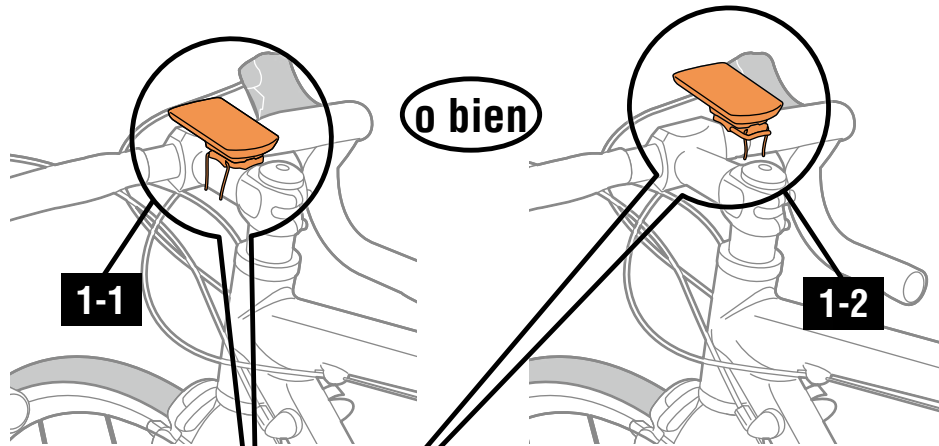
• Consultar la tabla de referencia de la circunferencia de la rueda

* Generalmente, el tamaño del neumático o ETRTO se indica en el lateral del mismo.

ETRTO	Tire size	L (mm)	ETRTO	Tire size	L (mm)	ETRTO	Tire size	L (mm)	ETRTO	Tire size	L (mm)	ETRTO	Tire size	L (mm)
47-203	12x1.75	935	50-406	20x1.95	1565	47-559	26x1.75	2023	40-584	650x38B	2105	32-622	700x32C	2155
54-203	12x1.95	940	28-451	20x1-1/8	1545	50-559	26x1.95	2050	25-630	27x1(630)	2145		700C Tubular	2130
40-254	14x1.50	1020	37-451	20x1-3/8	1615	54-559	26x2.10	2068	28-630	27x1-1/8	2155	35-622	700x35C	2168
47-254	14x1.75	1055	37-501	22x1-3/8	1770	57-559	26x2.125	2070	32-630	27x1-1/4	2161	38-622	700x38C	2180
40-305	16x1.50	1185	40-501	22x1-1/2	1785	58-559	26x2.35	2083	37-630	27x1-3/8	2169	40-622	700x40C	2200
47-305	16x1.75	1195	47-507	24x1.75	1890	75-559	26x3.00	2170	40-584	27.5x1.50	2079	42-622	700x42C	2224
54-305	16x2.00	1245	50-507	24x2.00	1925	28-590	26x1-1/8	1970	50-584	27.5x1.95	2090	44-622	700x44C	2235
28-349	16x1-1/8	1290	54-507	24x2.125	1965	37-590	26x1-3/8	2068	54-584	27.5x2.1	2148	45-622	700x45C	2242
37-349	16x1-3/8	1300	25-520	24x1(520)	1753	37-584	26x1-1/2	2100	57-584	27.5x2.25	2182	47-622	700x47C	2268
32-369	17x1-1/4(369)	1340		24x3/4 Tubular	1785		650C Tubular 26x7/8	1920	18-622	700x18C	2070	54-622	29x2.1	2288
40-355	18x1.50	1340	28-540	24x1-1/8	1795	20-571	650x20C	1938	19-622	700x19C	2080	56-622	29x2.2	2298
47-355	18x1.75	1350	32-540	24x1-1/4	1905	23-571	650x23C	1944	20-622	700x20C	2086	60-622	29x2.3	2326
32-406	20x1.25	1450	25-559	26x1(559)	1913	25-571	650x25C	1952	23-622	700x23C	2096			
35-406	20x1.35	1460	32-559	26x1.25	1950	25-571	650x25C 26x1(571)	1952	25-622	700x25C	2105			
40-406	20x1.50	1490	37-559	26x1.40	2005	40-590	650x38A	2125	28-622	700x28C	2136			
47-406	20x1.75	1515	40-559	26x1.50	2010				30-622	700x30C	2146			

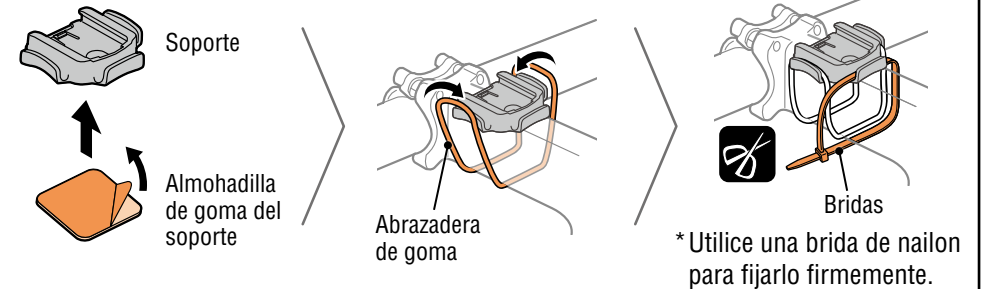
Consulte el Manual de inicio rápido para saber cómo instalar la humedad detalladamente utilizando un vídeo.

<http://www.cateye.com/products/detail/CC-RD310W/manual/>

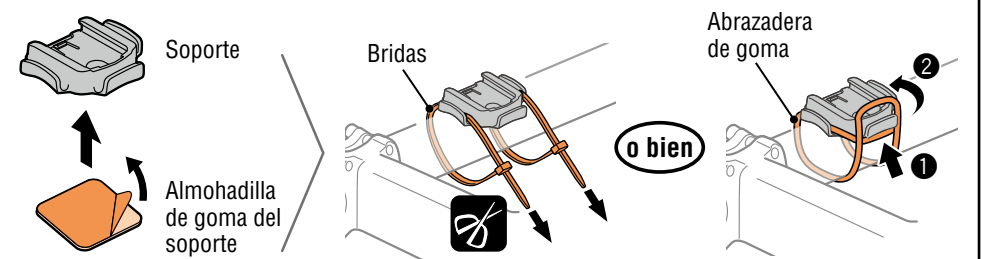


Acople el soporte a la potencia o al manillar

1-1 Cuando se instale el soporte en la potencia

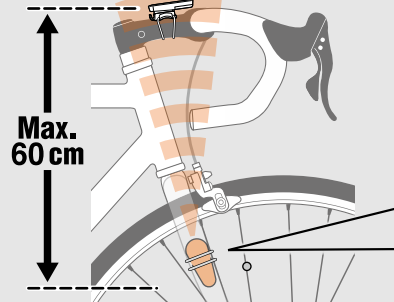


1-2 Cuando se instale el soporte en el manillar

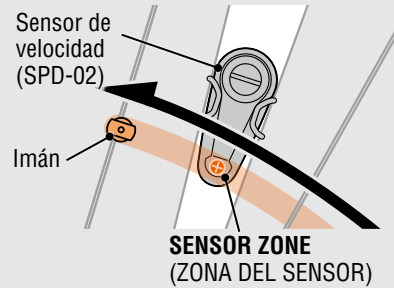


Instale el sensor y el imán en una posición en la que se cumplan las siguientes condiciones.

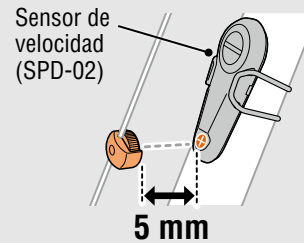
A La distancia entre la computadora y el sensor se encuentra dentro de la longitud de transmisión de datos y la parte posterior de dicha computadora está orientada hacia abajo.



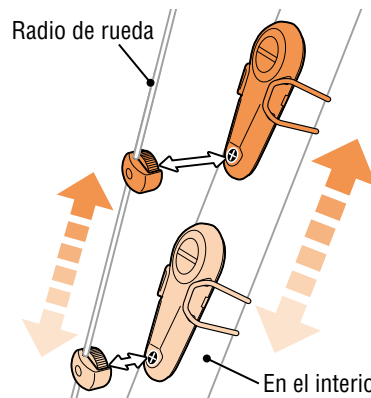
B El imán pasa a través de la zona del sensor.



C El espacio entre el sensor y el imán es de 5 mm o menos.

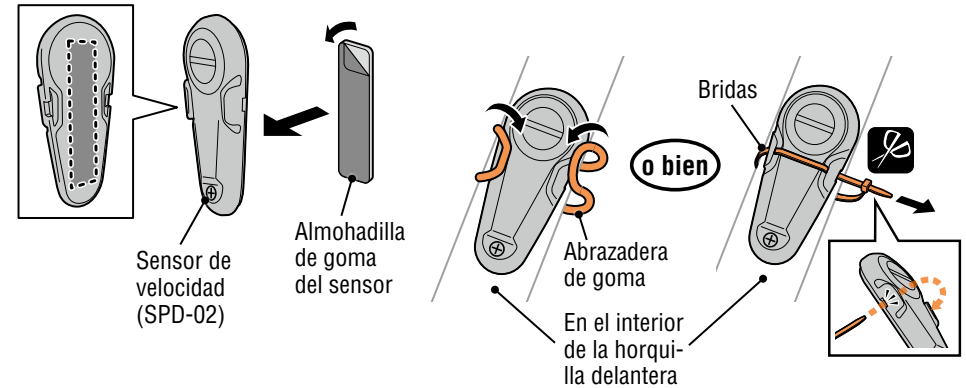


Comprobar la posición de montaje del sensor y el imán

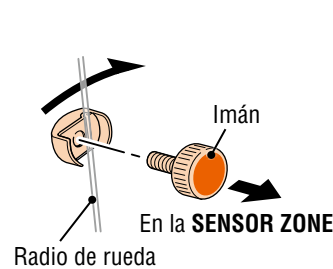


Estime una posición de instalación en la que la separación entre la superficie del imán y la zona del sensor sea de 5 mm como máximo. Para ello deslice hacia arriba y hacia abajo dicho sensor e imán antes de instalarlos.

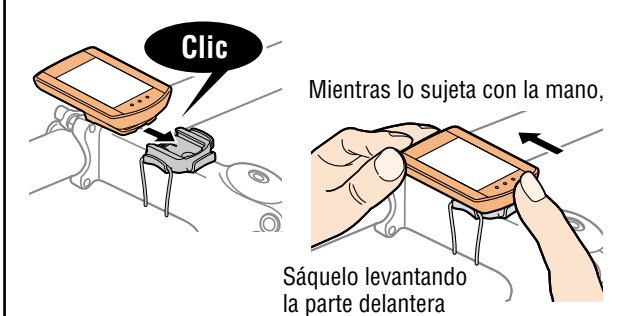
2 Instalar el sensor



3 Instalar el imán



4 Quitar/Instalar el computador

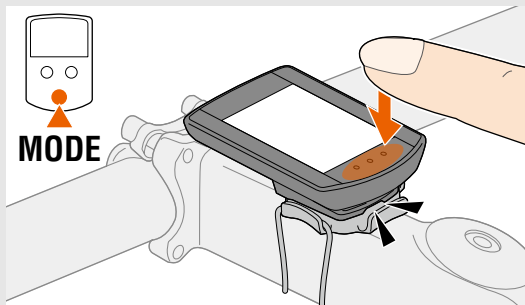


Posicionamiento y comprobación

Ajuste el imán del sensor de forma que se cumplan las condiciones **A**, **B**, **C** y, a continuación, compruebe el funcionamiento girando la rueda delantera lentamente.



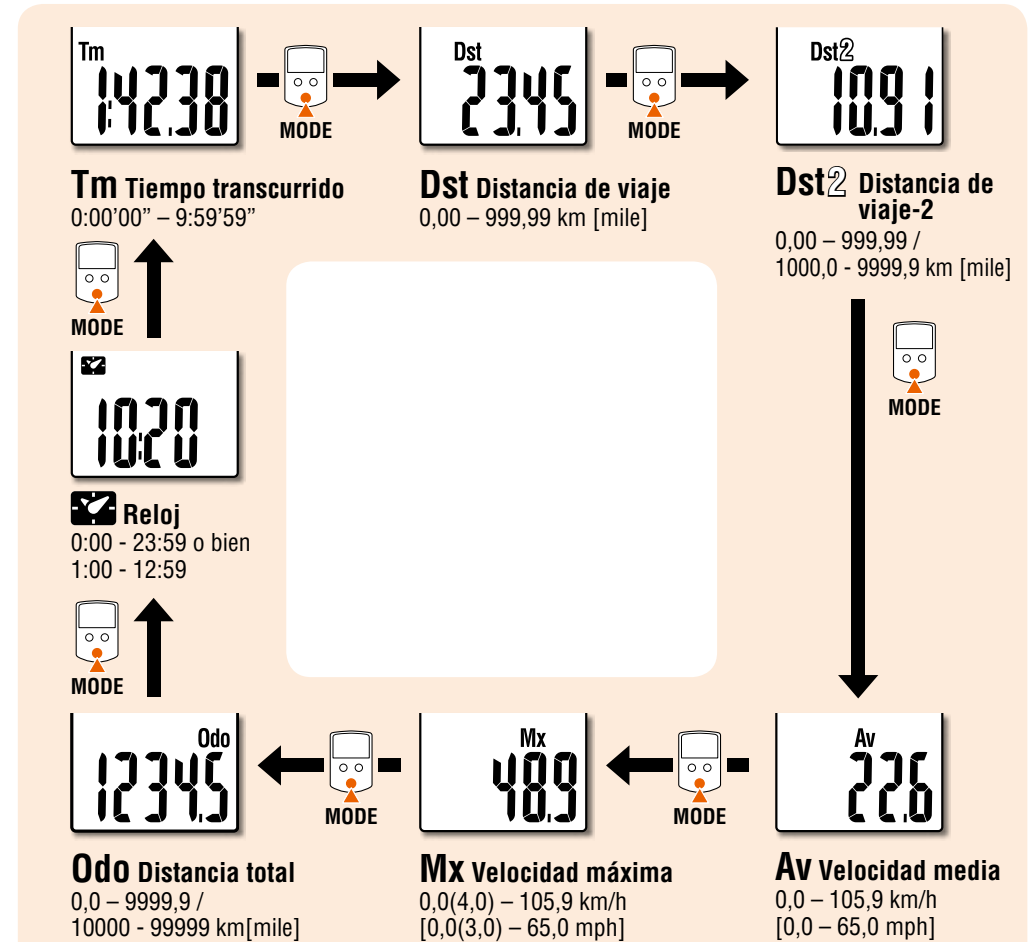
Presione el botón MODE cuando el ordenador esté instalado en el soporte



Cuando el computador esté instalado en el soporte, una vez que presione la sección de puntos de la unidad, se presionará el botón **MODE**.

Cambiar la función de la computadora

Al presionar el botón **MODE** los datos seleccionados cambiarán a la parte inferior en el orden mostrado en la siguiente figura.



Presione **MENU** en la pantalla de medición para cambiar a la pantalla de menús. En la pantalla de menús se pueden cambiar diversos ajustes.

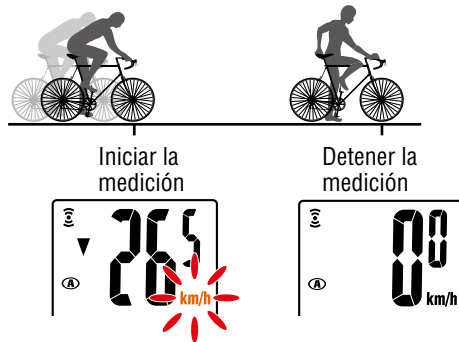
* Cuando **Tm** es aproximadamente 27 horas, o **Dst** supera el valor de 999,99 km, aparecerá **.E.** Restablezca los datos.

↓ A "Cambiar la configuración de la computadora [Pantalla de menú]" (página 7)

Iniciar y detener la medición

Las mediciones se inician automáticamente cuando la bicicleta está en movimiento.

La unidad de velocidad (**km/h** o **mph**) parpadea durante la medición.

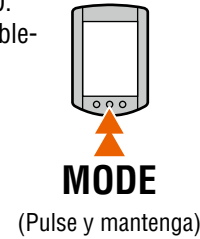


Restablecer datos

Cuando se muestran datos que no sean **Dst2**, al presionar sin soltar el botón **MODE**, los datos recuperarán el valor 0.

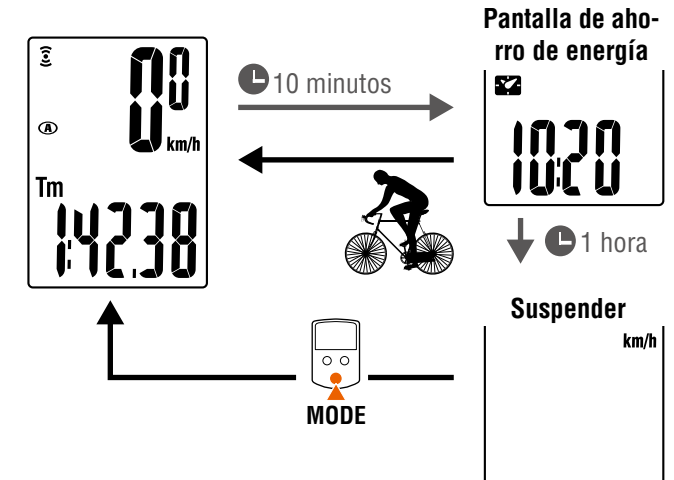
Cuando se muestra **Dst2**, al presionar sin soltar el botón **MODE**, solamente **Dst2** recupera el valor 0.

La distancia total (**Odo**) no se puede restablecer.

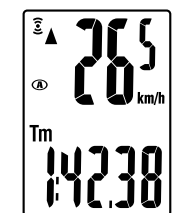


Modo de ahorro de energía

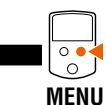
Si la computadora no recibe ninguna señal durante 10 minutos, el modo de ahorro de energía se activa y solamente el reloj se mostrará. Si pulsa **MODE**, o la computadora recibe una señal del sensor, la pantalla de mediciones vuelve a aparecer.



Si transcurren otros 60 minutos de inactividad en el modo de ahorro de energía, solamente la unidad de velocidad se mostrará en la pantalla. En esta pantalla, al pulsar el botón **MODE** se regresará a la pantalla de mediciones.



Pantalla de funciones



Presione **MENU** en la pantalla de medición para cambiar a la pantalla de menús. En la pantalla de menús se pueden cambiar diversos ajustes.



MENU

Cambiar la configuración



MODE
(Pulse y mantenga)

Cuando se muestra un menú que desea cambiar, al presionar sin soltar el botón **MODE**, puede cambiar diferentes configuraciones mediante el uso de los botones tal y como se describe.

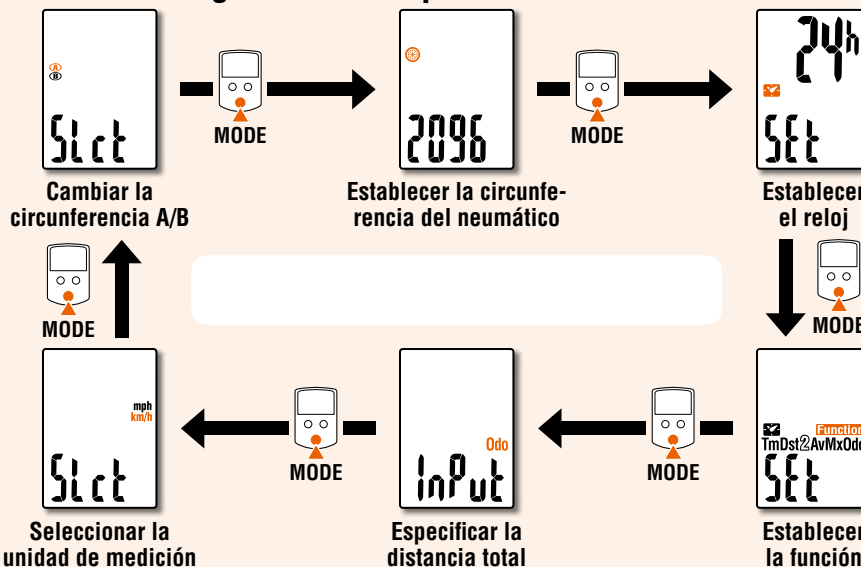
Guardar la configuración



MENU

* Una vez realizados los cambios, asegúrese de revisar los ajustes y confirmarlos pulsando el botón **MENU**.
* Si deja la pantalla del menú sin realizar ninguna operación durante 1 minutos volverá a la pantalla de medición, sin guardar los cambios.

Información general de la pantalla de menú



De "Seleccionar la unidad de medición"



Cambiar la circunferencia A/B

Se puede seleccionar la rueda (A) (B) que se va a utilizar.

Cambiar la configuración



MODE
(Pulse y mantenga)



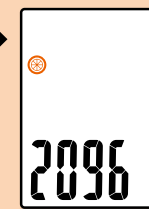
A ↔ **B** Cambiar

Guardar la configuración



MENU

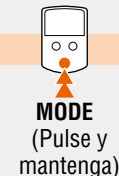
A "Establecer el reloj"



Establecer la circunferencia del neumático

Establezca la circunferencia de la rueda.

Cambiar la configuración



MODE
(Pulse y mantenga)



Mover dígitos



MODE
(Pulse y mantenga)

Aumentar el valor



MODE

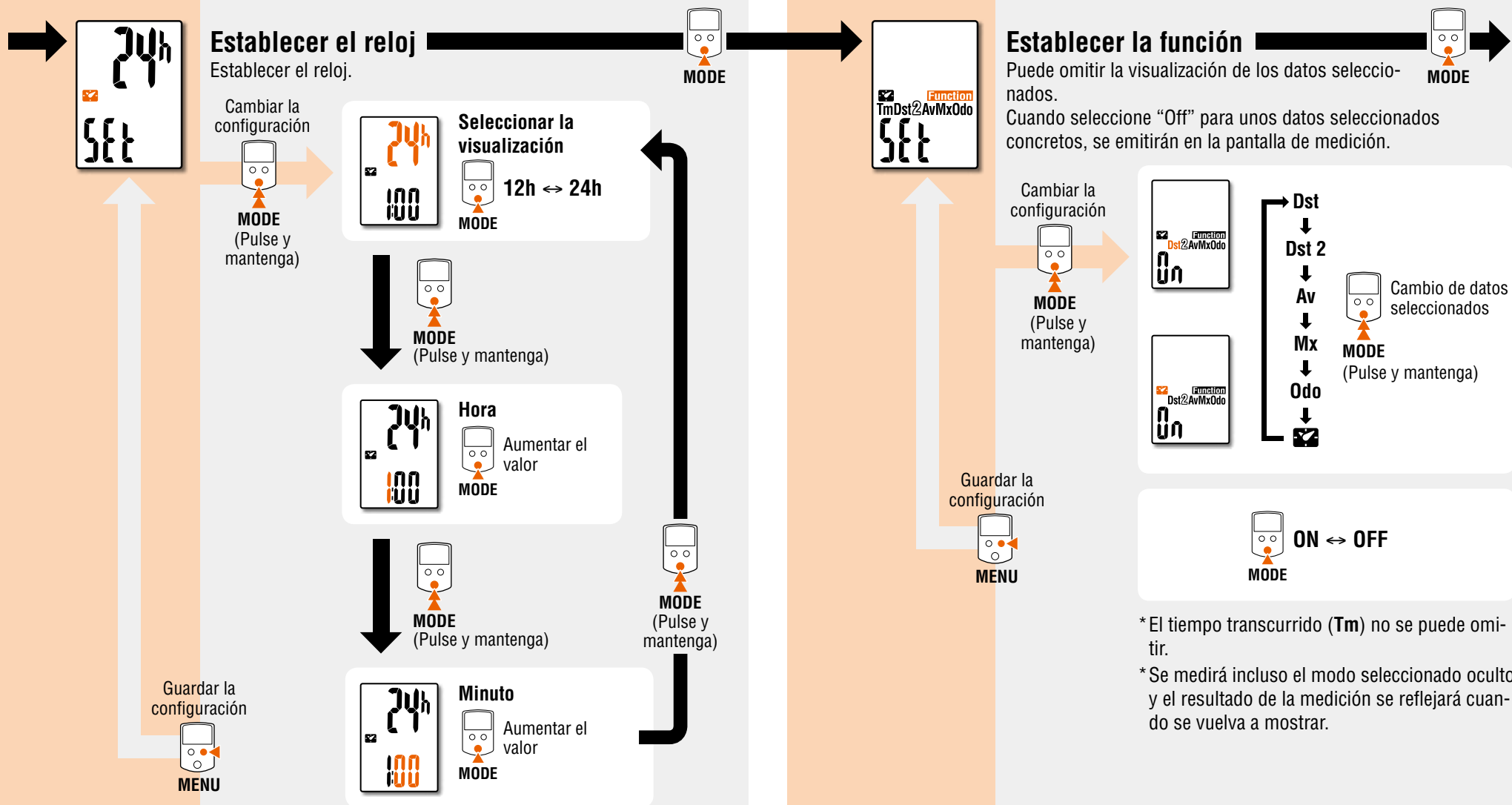
Guardar la configuración



MENU

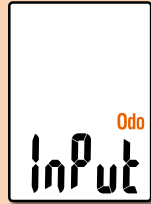
De "Establecer la circunferencia del neumático"

A "Especificar la distancia total"



* El tiempo transcurrido (Tm) no se puede omitir.
* Se medirá incluso el modo seleccionado oculto y el resultado de la medición se reflejará cuando se vuelva a mostrar.

De "Establecer la función"

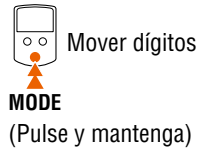
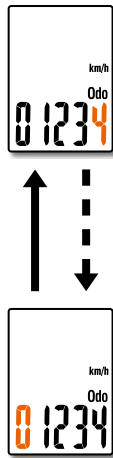


Especificar la distancia total

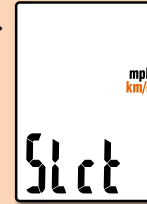
Especifique la distancia total.
(No se puede especificar un número decimal.)

* Cuando especifique cualquier valor para la distancia total, puede empezar por el valor que especificó. Utilice esta función cuando necesite renovar y o restablecer la unidad.

Cambiar la configuración



Guardar la configuración

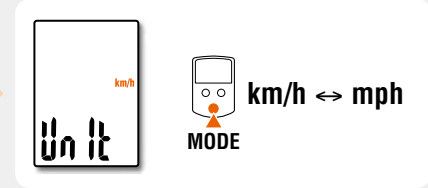
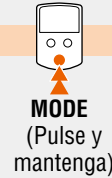


Seleccionar la unidad de medición

Seleccione la unidad de velocidad (km/h o mph).



Cambiar la configuración



Guardar la configuración



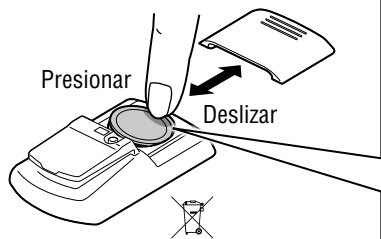
Mantenimiento

Para limpiar la computadora o los accesorios, utilice un detergente neutro diluido en un paño suave y seco.

Cambiar la batería

Computadora

Cuando la pantalla muestre la información de forma atenuada, cambie la batería. Instale una nueva batería de litio (CR1616) con el lado (+) orientado hacia arriba.



Aceptar

Tapa interna impermeable

CR1616

¡NO!



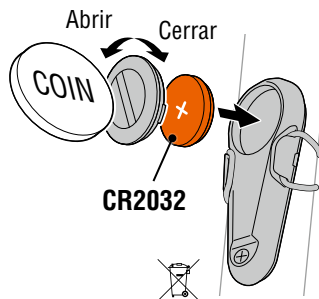
- * Presione el borde superior de la tapa interna impermeable para quitarla.
- * Después de cambiar la batería, asegúrese de seguir el procedimiento especificado en la sección "Preparar a computadora".

* Anote la distancia total antes de cambiar la pila para especificarla manualmente después de la sustitución de dicha pila.

Sensor de velocidad

Cuando la velocidad no se muestre incluso después de ajustarse correctamente, cambie la batería. Inserte las pilas de litio nuevas (CR2032) con el signo (+) hacia arriba y cierre la tapa de las pilas con fuerza.

- * Después del cambio de batería, compruebe las posiciones del sensor y el imán.



Solucionar problemas

El icono de señal del sensor no parpadeará (la velocidad no se muestra). (Acerque la computadora al sensor y gire la rueda delantera. Si el icono de la señal del sensor parpadea, este problema puede deberse a la distancia de transmisión porque la batería esté agotada pero no por un mal funcionamiento.)

Compruebe que la distancia entre el sensor y el imán no es demasiado grande. (Distancia: no superior a 5 mm)
Compruebe que el imán atraviesa la zona del sensor correctamente.

Ajuste las posiciones del imán y el sensor.

¿Está la computadora instalada en el ángulo correcto?

Está la parte posterior de la computadora orientada hacia el sensor.

Compruebe que la distancia entre la computadora y el sensor es la correcta. (Distancia: entre 20 y 60 cm)

Instale el sensor dentro del intervalo especificado.

¿Está la batería de la computadora o el sensor agotada?

* En invierno, el rendimiento de la batería disminuye. Si el computador reacciona solamente cuando está cerca del sensor, puede ser una señal de que la pila tiene poca carga.

Ponga pilas nuevas conforme al procedimiento especificado en la sección "Cambiar la batería".

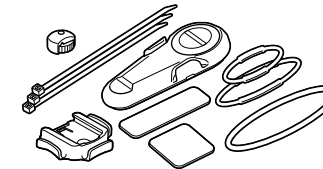
No se muestra nada al pulsar el botón.

Ponga pilas nuevas conforme al procedimiento especificado en la sección "Cambiar la batería".

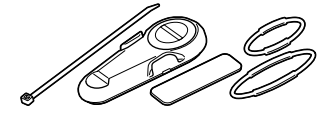
Aparecen datos incorrectos.

Borre todo conforme al procedimiento descrito en la sección "Preparar a computadora".
Todos los datos medidos se eliminan.

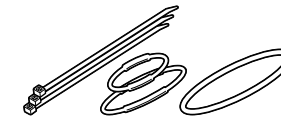
Accesorios estándar



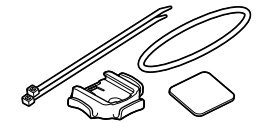
1603890
Juego de componentes



1603891
Sensor de velocidad (SPD-02)



1603893
Abrazadera de goma / Bridas



1603892
Soporte



1699691N
Imán de la rueda

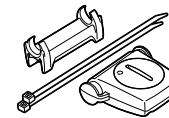


1603850
Batería de Litio CR1616

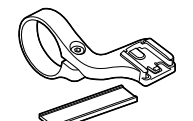


1665150
Batería de Litio CR2032

Accesorios opcionales



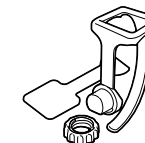
1602196
Sensor de velocidad (SPD-01)



1604100
Soporte frontal



1602194
Kit de soporte (FlexTight™)



160280N
Abrazadera del soporte (FlexTight™)



1602193
Soporte (para FlexTight™)

Especificaciones

Batería / Duración de la batería	Computadora:	Batería de litio (CR1616) x 1 / Aproximadamente 1 años (si la computadora se utiliza durante 1 hora/día; la auto- nomía de la batería variará en función de las condiciones de uso.)
	Sensor:	Batería de litio (CR2032) x 1 / La distancia total de la unidad llega a los 10000 km (6250 millas) aproximadamente

* Se trata del valor medio de uso con una temperatura de 20 °C y una distancia entre el equipo y el sensor de 60 cm.

* La batería que trae la computadora de fábrica puede tener una duración inferior a la especificada anteriormente.

Sistema de control	Microcomputador de 4 bit y un chip (Oscilador de cristal)
Sistema de pantalla	Pantalla de cristal líquido
Sensor	Sensor sin contacto magnético
Distancia de transmisión	Entre 20 y 60 cm
Intervalo de circunferencia del neumático	0100 mm - 3999 mm (Valor inicial: A = 2096 mm, B = 2096 mm)
Temperaturas para su uso	0 °C - 40 °C (Este producto no funcionará correctamente si se excede el baremo de temperatura de operación. Una respuesta lenta o LCD en negro podría suceder si existen temperaturas más bajas o más altas respectivamente.)
Dimensión / peso	Computadora: 47 x 32 x 12,5 mm / 12 g Sensor: 67,7 x 30 x 8,1 mm / 13,5 g

* El diseño y las especificaciones están sujetos a modificaciones sin previo aviso.

Garantía limitada

2 años para la computadora y el sensor (Accesorios y consumo de la batería excluidos)

En caso de problemas durante su uso normal, la pieza del ordenador será reparada o sustituida sin costo alguno. El servicio debe ser realizado por CatEye Co., Ltd. Para enviar el producto, empaquételo cuidadosamente y no olvide incluir el certificado de garantía con las instrucciones de reparación. En el certificado de garantía deberá constar su nombre y dirección completa. Los gastos de seguro, manipulación y transporte corren a cargo de quien solicite dicho servicio.

CATEYE CO., LTD.

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546-0041 Japan

Attn: CATEYE Customer Service Section

Phone : (06)6719-6863

Fax : (06)6719-6033

E-mail : support@cateye.co.jp

URL : http://www.cateye.com

[For US Customers]

CATEYE AMERICA, INC.

2825 Wilderness Place Suite 1200, Boulder CO 80301-5494 USA

Phone : 303.443.4595

Toll Free : 800.5.CATEYE

Fax : 303.473.0006

E-mail : service@cateye.com